

Doble Titulación de Grado en Administración y Dirección de Empresas (ADE) y en Traducción e Interpretación por la Universidad de Salamanca

Coexistencia de dos planes de estudio

A partir del año académico 2025-2026 conviven dos planes de estudio diferentes en este Doble Grado en Administración y Dirección de Empresas y en Traducción e Interpretación:

- Plan 2019, que comenzó a implantarse en el 2019-20. En el mismo solo se pueden matricular aquellos estudiantes que ya iniciaron sus estudios en este Doble Grado en años académicos anteriores a 2025-26.
- Plan 2025, comienza a implantarse en 2025-26. En el mismo se pueden matricular aquellos estudiantes que inicien sus estudios en este Doble Grado en el año académico 2025-2026 o posteriores. La implantación completa de este nuevo plan de estudios será progresiva, curso por año académico (en 2025-26 se implanta primero, en 2026-27 se implanta segundo y así sucesivamente) y, de igual manera, dejarán de impartirse progresivamente los cursos del plan 2019.

La estructura y la distribución temporal de las asignaturas de ambos planes figuran en las siguientes páginas por este orden:

Doble Grado en Administración y Dirección de Empresas y en Traducción e Interpretación (Plan de estudios 2025).

Doble Grado en Administración y Dirección de Empresas y en Traducción e Interpretación (Plan de estudios 2019).

Doble Grado en Administración y Dirección de Empresas (ADE) y en Traducción e Interpretación (Plan 2025)
Plan de Estudios.

Tabla 1. Distribución de los créditos del plan de estudios del Doble Grado por tipo de materia.

Tipo de Materia	ECTS ADE	ECTS Tel	ECTS Totales
Formación Básica	60	84	144
Materias Obligatorias	120	78	198
Materias Optativas	18	24	42
Trabajos Fin de Grado	12	6	18
TOTAL	210	192	402

Nota: para las optativas, ver las tablas 3, 4 y 5 del plan de estudios 2025 del Grado en Traducción e Interpretación.

Tabla 2. Distribución de las asignaturas del plan de estudios del Doble Grado por curso, tipo de materia, semestre y nº de créditos ECTS**PRIMER CURSO**

Código y denominación de la Asignatura	Tipo Materia	Semestre	ECTS
140800 Lengua española para Traducción e Interpretación 1	F. Básica	1	6
140801 Informática aplicada a la Traducción e Interpretación	F. Básica	1	6
140802 Inglés para Traducción e Interpretación 1	F. Básica	1	6
Elegir una entre las siguientes (*) 140803 Alemán para Traducción e Interpretación 1 140804 Francés para Traducción e Interpretación 1 140805 Japonés para Traducción e Interpretación 1	F. Básica	1	6
103801 Introducción a la Economía	F. Básica	1	6
103803 Introducción a la Administración	F. Básica	1	6
103804 Fundamentos de Derecho Civil Patrimonial	Obligatoria	1	3
103805 Historia Económica	Obligatoria	1	3
140807 Lengua española para Traducción e Interpretación 2	F. Básica	2	6
140808 Inglés para Traducción e Interpretación 2	F. Básica	2	6
140809 Alemán para Traducción e Interpretación 2 (*) 140810 Francés para Traducción e Interpretación 2 140811 Japonés para Traducción e Interpretación 2	F. Básica	2	6
103807 Economía Pública y Sistema Fiscal	F. Básica	2	6
103808 Economía Española	F. Básica	2	6
TOTAL (42 + 30)			72

(*) El estudiante elegirá otra lengua extranjera entre el alemán, el francés y el japonés para toda la titulación.

SEGUNDO CURSO

Código y denominación de la Asignatura	Tipo Materia	Semestre	ECTS
140806 Fundamentos de la Traducción	Obligatoria	1	3
140813 Lengua española para Traducción e Interpretación 3	F. Básica	1	6
140814 Inglés para Traducción e Interpretación 3	F. Básica	1	6
140815 Alemán para Traducción e Interpretación 3 (*) 140816 Francés para Traducción e Interpretación 3 140817 Japonés para Traducción e Interpretación 3	F. Básica	1	6
140818 Iniciación a la traducción en alemán (*) 140819 Iniciación a la traducción en francés 140820 Iniciación a la traducción en japonés	F. Básica	1	6
103800 Álgebra	F. Básica	1	6
103802 Sistemas de Información Contable	F. Básica	1	6

Código y denominación de la Asignatura	Tipo Materia	Semestre	ECTS
140812 Iniciación a la traducción en inglés	F. Básica	2	6
140822 Alemán para Traducción e Interpretación 4 (*) 140823 Francés para Traducción e Interpretación 4 140824 Japonés para Traducción e Interpretación 4	F. Básica	2	6
140826 Teoría de la traducción	Obligatoria	2	3
140827 Recursos para la traducción	Obligatoria	2	3
103806 Análisis Matemático	Obligatoria	2	6
103809 Derecho Tributario	Obligatoria	2	3
103810 Estadística I	Obligatoria	2	3
103811 Derecho Mercantil	F. Básica	2	6
TOTAL (39 + 36)			75

(*) El estudiante elegirá otra lengua extranjera entre el alemán, el francés y el japonés para toda la titulación.

TERCER CURSO

Código y denominación de la Asignatura	Tipo Materia	Semestre	ECTS
140830 Alemán para Traducción e Interpretación 5 140831 Francés para Traducción e Interpretación 5 140832 Japonés para Traducción e Interpretación 5	Obligatoria	1	6
103812 Estadística II	F. Básica	1	6
103813 Análisis de las Operaciones Económicas	Obligatoria	1	6
103814 Microeconomía I	F. Básica	1	6
103815 Valoración Financiera	Obligatoria	1	6
103816 Dirección de Operaciones	Obligatoria	1	6
140825 Lenguaje y Comunicación	Obligatoria	2	3
103817 Macroeconomía	Obligatoria	2	6
103818 Sistemas de Información Contable Internos	Obligatoria	2	6
103819 Gestión Financiera del Circulante	Obligatoria	2	6
103820 Fundamentos de Comercialización	Obligatoria	2	6
103821 Diseño Organizativo	Obligatoria	2	6
TOTAL (36 + 33)			69

CUARTO CURSO

Código y denominación de la Asignatura	Tipo Materia	Semestre	ECTS
140821 Terminología y lenguas de especialidad	Obligatoria	1	3
140837 Terminología aplicada a Traducción e Interpretación	Obligatoria	1	6
140833 Traducción: Cultura, Humanidades y Entretenimiento (inglés)	Obligatoria	1	3
140834 Traducción: Cultura, Humanidades y Entretenimiento (alemán) 140835 Traducción: Cultura, Humanidades y Entretenimiento (francés) 140836 traducción: Cultura, Humanidades y Entretenimiento (japonés)	Obligatoria	1	3
103823 Análisis de Estados Financieros	Obligatoria	1	6
103824 Dirección Financiera I	Obligatoria	1	6
140828 Fundamentos de la interpretación	Obligatoria	2	3
140829 Herramientas tecnológicas para la traducción	Obligatoria	2	6
140841 Traducción: Ciencia, Industria y Técnica (inglés)	Obligatoria	2	3
140845 Traducción: Justicia e Instituciones (inglés)	Obligatoria	2	3
140850 Principios de la traducción audiovisual	Obligatoria	2	3
Créditos optativos Grado en Traducción e Interpretación [Ver tablas 3, 4 y 5]	Optativa	1 y 2	6
103828 Dirección Financiera II	Obligatoria	2	6
103832 Microeconomía II	Obligatoria	2	3
103833 Economía de la Unión Europea	Obligatoria	2	3
TOTAL (30 + 33)			63

Nota: para las optativas, ver las tablas 3, 4 y 5 del plan de estudios 2025 del Grado en Traducción e Interpretación.

QUINTO CURSO

Código y denominación de la Asignatura	Tipo Materia	Semestre	ECTS
140838 Introducción a la interpretación consecutiva (inglés)	Obligatoria	1	6
140839 Introducción a la localización	Obligatoria	1	3
140840 Automática, traducción y edición multilingüe 1: Fundamentos	Obligatoria	1	3
103822 Dirección Estratégica	Obligatoria	1	6
103825 Investigación de Mercados	Obligatoria	1	6
103826 Econometría	Obligatoria	1	6
140842 Traducción: Ciencia, Industria y Técnica (alemán)	Obligatoria	2	3
140843 Traducción: Ciencia, Industria y Técnica (francés)			
140844 Traducción: Ciencia, Industria y Técnica (japonés)			
140846 Traducción: Justicia e Instituciones (alemán)	Obligatoria	2	3
140847 Traducción: Justicia e Instituciones (francés)			
140848 Traducción: Justicia e Instituciones (japonés)			
140849 Introducción a la interpretación simultánea (inglés)	Obligatoria	2	6
Créditos optativos Grado en Traducción e Interpretación [Ver tablas 3, 4 y 5]	Optativa	1 y 2	6
103827 Combinaciones de Negocios	Obligatoria	2	3
103830 Estrategia Comercial	Obligatoria	2	3
103829 Políticas Comerciales	Obligatoria	2	6
103831 Estrategias Corporativas	Obligatoria	2	6
TOTAL (33 + 33)			66

Nota: para las optativas, ver las tablas 3, 4 y 5 del plan de estudios 2025 del Grado en Traducción e Interpretación.

SEXTO CURSO

Código y denominación de la Asignatura	Tipo Materia	Semestre	ECTS
140851 Gestión terminológica y de proyectos	Obligatoria	1	6
140852 Deontología en Traducción e Interpretación	Obligatoria	1	3
Créditos optativos Grado en Traducción e Interpretación [Ver tablas 3, 4 y 5]	Optativa	1 y 2	12
Créditos optativos Grado en Administración y Dirección de Empresas [VER la tabla 2 del Plan de Estudios del Grado en ADE] [	Optativa	1 y 2	18
140853 Trabajo Fin de Grado (del Grado en Traducción e Interpretación)	TFG	2	6
103834 Trabajo Fin de Grado (del Grado en Administración y Dirección de Empresa	TFG	2	12
TOTAL (33 + 24)			57

Nota: para las optativas, ver a) las tablas 3, 4 y 5 del plan de estudios 2025 del Grado en Traducción e Interpretación, y b) la tabla 2 del Grado en Administración y Dirección de Empresas.

Doble Grado en Administración y Dirección de Empresas y en Traducción e Interpretación.

Facultad de Economía y Empresa

Plan de estudios

Tabla 1. Organización temporal del plan de estudios del Doble Grado por semestre, nº de ECTS y tipo de asignatura (T)

1º CURSO	SEMESTRE 1	T	ECTS	SEMESTRE 2	T	ECTS
	Lengua Española I	FB	6	Lengua Española II	FB	6
	Primera Lengua Extranjera I	FB	6	Primera Lengua Extranjera II	FB	6
	Fundamentos para la Traducción Pr Leng Ext	OB	3	Traducción Directa Primera Lengua Extranjera	OB	6
	Introducción a la Economía	FB	6	Lingüística Aplicada a la Traducción	FB	6
	Introducción a la Administración	FB	6	Economía Española	FB	6
	Fundamentos de Derecho Civil Patrimonial	OB	3	Economía Pública y Sistema Fiscal	FB	6
	Historia Económica	OB	3			
			33			36
2º CURSO	SEMESTRE 3	T	ECTS	SEMESTRE 4	T	ECTS
	Traducción Inversa Primera Lengua Extranjera	OB	6	Segunda Lengua Extranjera II	FB	6
	Segunda Lengua Extranjera I	FB	6	Informática Básica	FB	6
	Introducción al Lenguaje Científico-Técnico	OB	4,5	Análisis Matemático	OB	6
	Documentación Aplicada a la Traducción	FB	6	Derecho Tributario	OB	3
	Álgebra	FB	6	Estadística I	OB	3
	Sistemas de Información Contable	FB	6	Derecho Mercantil	FB	6
			34,5			30
3º CURSO	SEMESTRE 5	T	ECTS	SEMESTRE 6	T	ECTS
	Estadística II	FB	6	Macroeconomía	FB	6
	Análisis de las Operaciones Económicas	OB	6	Sistemas de Información Contable Internos	OB	6
	Microeconomía I	FB	6	Gestión Financiera del Circulante	OB	6
	Valoración Financiera	OB	6	Fundamentos de Comercialización	OB	6
	Dirección de Operaciones	OB	6	Diseño Organizativo	OB	6
	Lengua Española III	FB	6	Optativa Traducción e Interpretación	OP	6
			36			36
4º CURSO	SEMESTRE 7	T	ECTS	SEMESTRE 8	T	ECTS
	Traducción Jurídico y/o Económica Pr Leng Ext	OB	6	Traducción Científico-Técnica Pr Leng Ext	OB	6
	Recursos Tecnológicos para la Traducción	OB	6	Terminología Aplicada a la Traducción	OB	6
	Recursos Lexicográficos para la Traducción	OB	3	Traducción Directa I Segunda Lengua Ext	OB	6
	Dirección Financiera I	OB	6	Dirección Financiera II	OB	6
	Investigación de Mercados	OB	6	Microeconomía II	OB	3
	Análisis de Estados Financieros	OB	6	Economía de la Unión Europea	OB	3
			33			30

5º CURSO	SEMESTRE 9	T	ECTS	SEMESTRE 10	T	ECTS
	Fundamentos de Interpretación Pr Leng Ext	OB	6	Intr a la Interpretación Simultánea Pr Leng Ext	OB	6
	Traducción Directa II Segunda Lengua Ext (1)	OB	4,5	Traducción Directa II Segunda Lengua Ext (2)	OB	4,5
	Lengua Española IV	OB	6	<i>Optativa de Traducción e Interpretación</i>	OP	3
	Gestión Terminológica y de Proyectos	OB	6	Combinaciones de Negocios	OB	3
	Econometría	OB	6	Estrategia Comercial	OB	3
	Dirección Estratégica	OB	6	Políticas Comerciales	OB	6
				Estrategias Corporativas	OB	6
			34,5			31,5
6º CURSO	SEMESTRE 11	T		SEMESTRE 12	T	
	Traducción Especializada Inversa Pr Leng Ext	OB	6	Aspectos Deontológicos de la Trad y la Interpr	OB	4,5
	Itinerario Traducción / Itinerario Interpretación*	OB	9	Itinerario Traducción / Itinerario Interpretación**	OB	4,5
				<i>Optativa de Traducción e Interpretación</i>	OP	6
	Trabajo Fin de Grado Traducción e Interpretación (anual)				TFG	6
	Trabajo Fin de Grado ADE (anual)				TFG	12
			15			33

TOTAL	Total Créditos ADE	192	Total Créditos Traducción e Interpretación	190,5
	TOTAL CRÉDITOS DOBLE GRADO			382,5

* Nota: tipo de asignatura: (FB): Formación Básica. (OB): Obligatoria. (OP): Optativa. (TFG): Trabajo Fin de Grado.

* Este plan de estudios prevé dos itinerarios de especialización en el sexto curso: uno de Traducción y otro de Interpretación. Estos itinerarios contienen 3 asignaturas obligatorias cada uno y el estudiante, para obtener el título de Grado, ha de cursar todas las asignaturas de un itinerario.

* Itinerario de traducción: Seminario de Traducción (primera lengua extranjera) I y Seminario de Traducción (segunda lengua extranjera). Itinerario de interpretación: Interpretación Simultánea (primera lengua extranjera) e Interpretación Simultánea (segunda lengua extranjera).

** Itinerario de traducción: Seminario de Traducción (primera lengua extranjera) II. Itinerario de interpretación: Modalidades de Interpretación.

Optatividad:

El estudiante debe cursar 15 créditos ECTS de asignaturas optativas en el Grado en Traducción e Interpretación. Para ello dispone de dos tipos de asignaturas optativas: las específicas (incluidas prácticas externas) y las generalistas. Puede cursar todas sus optativas en la modalidad generalista o en la modalidad específica, o bien en una combinación de ambas modalidades. Las optativas generalistas son asignaturas de formación básica (FB) de las cinco ramas de conocimiento impartidas en los diferentes Grados de la Universidad de Salamanca. Quedan excluidas las asignaturas básicas de los Grados en Administración y Dirección de Empresas y de Traducción e Interpretación ya que estas pertenecen al plan de estudios de la doble titulación. Las optativas específicas entre las que puede elegir el estudiante son las siguientes (Ver tabla 2.:

Tabla 2. Asignaturas optativas específicas

Asignatura	Créditos ECTS	Organización temporal
Alemán B Complementario.	6	Semestral.
Francés B Complementario.	6	Semestral.
Lengua alemana B1.	6	Semestral.
Lengua alemana B1+.	6	Semestral.
Alemán C Preparatorio I.	6	Semestral.
Alemán C Preparatorio II.	6	Semestral.
Lengua francesa para Traducción e Interpretación I.	6	Semestral.
Lengua francesa para Traducción e Interpretación II.	6	Semestral.
Lengua portuguesa I.	6	Semestral.
Lengua portuguesa II.	6	Semestral.
Lengua portuguesa III.	6	Semestral.
Lengua portuguesa IV y Traducción.	6	Semestral.
Lengua italiana I.	6	Semestral.
Lengua italiana II.	6	Semestral.
Lengua italiana III.	6	Semestral.
Lengua italiana IV y Traducción.	6	Semestral.
Lengua italiana V	6	Semestral.
Traducción directa I (Tercera lengua extranjera: italiano).	6	Semestral.
Audiodescripción.	3	Semestral.
Subtitulado para sordos.	3	Semestral.
Segunda lengua extranjera III: inglés.	6	Semestral.
Segunda lengua extranjera III: francés.	6	Semestral.
Segunda lengua extranjera III: alemán.	6	Semestral.
Segunda lengua extranjera III: japonés.	6	Semestral.
Primera Lengua Asiática: Japonés VI	6	Semestral.
Prácticas de traducción (inglés).	6	Anual.
Prácticas de traducción (francés).	6	Anual.
Prácticas de traducción (alemán).	6	Anual.
Prácticas de traducción (japonés y 3ª lengua extranjera).	6	Anual.
Localización (inglés).	6	Semestral.
Traducción audiovisual (inglés).	6	Semestral.
Traducción de textos turísticos (francés).	6	Semestral.
Traducción literaria (alemán como 2ª lengua extranjera).	6	Semestral.
Traducción jurídica (francés).	6	Semestral.
Interpretación simultánea avanzada.	6	Semestral.
Estudios y tendencias en interpretación.	6	Semestral.
Interpretación consecutiva y simultánea (lengua extranjera	6	Semestral.
Escritura ideográfica japonesa (nivel medio).	6	Semestral.
Traducción literaria (1ª y 2ª lengua extranjera Inglés).	3	Semestral.
Localización II.	3	Semestral.
Postedición.	3	Semestral.
Fuentes culturales para la Traducción: Inglés.	3	Semestral.

Nota:

Como primera lengua extranjera, puede cursarse inglés, francés o alemán. Como segunda lengua extranjera, puede cursarse inglés, francés, alemán o japonés, siempre que sea una lengua distinta a la que se cursa como primera lengua extranjera. Las asignaturas optativas podrán, por circunstancias excepcionales, sufrir modificaciones, con la autorización del Vicerrectorado con competencias en ordenación académica y con anterioridad al inicio del curso académico.